

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

WT/DS426/1/Add.1
G/L/959/Add.1
G/TRIMS/D/28/Add.1
G/SCM/D87/1/Add.1
24 de agosto de 2011
(11-4210)

Original: inglés

CANADÁ - MEDIDAS RELATIVAS AL PROGRAMA DE TARIFAS REGULADAS

Solicitud de celebración de consultas presentada
por la Unión Europea

Addendum

La siguiente comunicación, de fecha 22 de agosto de 2011, dirigida por la delegación de la Unión Europea a la delegación del Canadá y a la Presidenta del Órgano de Solución de Diferencias, se distribuye de conformidad con el párrafo 4 del artículo 4 del ESD.

Canadá - Medidas relativas al Programa de tarifas reguladas - Addendum a la solicitud de celebración de consultas de la Unión Europea (WT/DS426/1, G/L/959, G/TRIMS/D/28, G/SCM/D87/1) de fecha 16 de agosto de 2011; el texto que figura a continuación se omitió erróneamente de la solicitud de celebración de consultas.

ANEXO

Relación de pruebas disponibles respecto de la existencia y naturaleza de las subvenciones en cuestión

La solicitud de celebración de consultas de la Unión Europea, de fecha 16 de agosto de 2011, indica las subvenciones prohibidas que son objeto de la presente solicitud.

Las pruebas que figuran a continuación son las pruebas de que dispone la Unión Europea en el momento actual respecto de la existencia y naturaleza de esas subvenciones. La Unión Europea se reserva el derecho de complementar o modificar esta lista en el futuro.

Las pruebas de que dispone actualmente la Unión Europea comprenden las siguientes:

- La *Ley de electricidad de 1998*, S.O. 1998, capítulo 15 (Ontario, Canadá), modificada, "http://www.e-laws.gov.on.ca/html/statutes/english/elaws_statutes_98e15_e.htm"
- La *Ley sobre energía verde y economía verde de 2009*, S.O. 2009, capítulo 12 (Ontario, Canadá), http://www.ontla.on.ca/bills/bills-files/39_Parliament/Session1/b150ra.pdf
- La *Ley de reestructuración del sector eléctrico de 2004*, S.O. 2004, capítulo 23 (Ontario, Canadá), "http://www.e-laws.gov.on.ca/html/source/statutes/english/2004/elaws_src_s04023_e.htm"
- La directiva sobre tarifas reguladas dirigida por George Smitherman, Primer Ministro Adjunto y Ministro de Energía e Infraestructuras de la Provincia de Ontario, a Colin Anderson, Director Ejecutivo del Organismo de Energía de Ontario (24 de septiembre de 2009).
- Organismo de Energía de Ontario, sitio Web del Programa de tarifas reguladas y sus contenidos, <http://fit.powerauthority.on.ca/Page.asp?PageID=1115&SiteNodeID=1052>
- Organismo de Energía de Ontario, sitio Web del Programa de microtarifas reguladas y sus contenidos, <http://microfit.powerauthority.on.ca/>
- Organismo de Energía de Ontario, panorama general del Programa de tarifas reguladas (2010), "http://fit.powerauthority.on.ca/Storage/11160_FIT_Program_Overview_August_new_price_version_1.3.1_final_for_posting-oct_27.pdf"
- Organismo de Energía de Ontario, panorama general del Programa de microtarifas reguladas (2010), <http://microfit.powerauthority.on.ca/pdf/microFIT-Program-Overview.pdf>
- Organismo de Energía de Ontario, Programa de tarifas reguladas: normas, versión 1.5.1 (15 de julio de 2011), <http://fit.powerauthority.on.ca/sites/default/files/FIT%20Rules%20Version%201.5.1.pdf>

- Organismo de Energía de Ontario, Programa de tarifas reguladas: normas, versión 1.3.1 (2 de julio de 2010), http://www.fit.powerauthority.on.ca/Storage/101/11066_FIT_Rules_Version_1.3.1.pdf
- Organismo de Energía de Ontario, Programa de microtarifas reguladas: normas, versión 1.6.1 (10 de agosto de 2011), <http://microfit.powerauthority.on.ca/sites/default/files/microFIT%20Rules%20Version%201.6.1.pdf>
- Organismo de Energía de Ontario, Programa de microtarifas reguladas: normas, versión 1.6 (8 de diciembre de 2010), <http://microfit.powerauthority.on.ca/pdf/microFIT-Rules.pdf>
- Organismo de Energía de Ontario, Contrato de tarifas reguladas, versión 1.5.1 (15 de julio de 2011) <http://fit.powerauthority.on.ca/sites/default/files/FIT%20Contract%20Version%201.5.1.pdf>
- Organismo de Energía de Ontario, Contrato de tarifas reguladas, versión 1.3.1 (2 de julio de 2010), http://www.fit.powerauthority.on.ca/Storage/101/11061_FIT_Contract_Version_1.3.1.pdf
- Organismo de Energía de Ontario, Contrato de microtarifas reguladas, versión 1.6.1 (10 de agosto de 2011), http://microfit.powerauthority.on.ca/sites/default/files/microFIT%20Contract%20Version%201.6.1_0.pdf
- Organismo de Energía de Ontario, Contrato de microtarifas reguladas, versión 1.5 (25 de agosto de 2010), <http://microfit.powerauthority.on.ca/pdf/microFIT-Contract-1.5.pdf>
- Organismo de Energía de Ontario, Formulario del Contrato de tarifas reguladas, plan de contenido nacional (2010-04) (2010), "http://www.fit.powerauthority.on.ca/Storage/102/11141_FIT_Domestic_Content_Plan_AM_09202010.pdf"
- Organismo de Energía de Ontario, microtarifas reguladas, red de contenido nacional, "<http://microfit.powerauthority.on.ca/pdf/microFIT-Domestic-Content.pdf>"
- Organismo de Energía de Ontario, tarifas reguladas, apéndice I - Definiciones normalizadas, versión 1.3.1 (2 de julio de 2010), "http://www.fit.powerauthority.on.ca/Storage/101/11069_FIT_Standard_Definitions_Version_1.3.1.pdf"
- Organismo de Energía de Ontario, Formulario de solicitud de tarifas reguladas (1º de diciembre de 2009), http://fit.powerauthority.on.ca/Storage/10918_FIT_Application_Form.pdf
- Organismo de Energía de Ontario, Solicitud de microtarifas reguladas en línea, instrucciones para la solicitud, versión 1.1, <http://microfit.powerauthority.on.ca/pdf/microFIT-Application-Instructions.pdf>
- Organismo de Energía de Ontario, Lista de precios de las tarifas reguladas (13 de agosto de 2010), "http://www.fit.powerauthority.on.ca/Storage/102/11128_FIT_Price_Schedule_August_13_2010.pdf"

- Organismo de Energía de Ontario, Lista de precios de las tarifas reguladas (3 de junio de 2011) "http://fit.powerauthority.on.ca/sites/default/files/FIT%20Price%20Schedule_June%203%2011.pdf "
- Organismo de Energía de Ontario, Lista de precios de las microtarifas reguladas (13 de agosto de 2010), <http://microfit.powerauthority.on.ca/pdf/microFIT-Program-price-schedule.pdf>
- Organismo de Energía de Ontario, documento sobre la interpretación de los requisitos de contenido nacional (14 de diciembre de 2009), "http://fit.powerauthority.on.ca/Storage/10869_Questions_and_Answers_on_Domestic_Content_Grid_Cells_Dec_14_09.pdf"
- OPA, Cuadro de la interpretación final de los requisitos de contenido nacional (última actualización, 10 de agosto de 2011), <http://www.microfit.powerauthority.on.ca/table-final-interpretations>
- Organismo de Energía de Ontario, proyecto de interpretación de los requisitos de contenido nacional;

"http://www.fit.powerauthority.on.ca/Storage/103/11230_Domestic_Content_Exhibit_D_March_22_2011.pdf" (interpretaciones propuestas, anexo D, 22 de marzo de 2011)

"http://www.fit.powerauthority.on.ca/Page.asp?PageID=122&ContentID=10682&SiteNodeID=1140&BL_ExpandID=273_por_ciento20" (anteriores proyectos de interpretación de los requisitos de contenido nacional)

http://www.fit.powerauthority.on.ca/Storage/103/11213_Domestic_Content_March_1_1_10.pdf (cambios propuestos en el contrato de tarifas reguladas, anexo D, 15 de septiembre de 2010)

http://www.fit.powerauthority.on.ca/Storage/103/11214_Domestic_Content_June_29_10.pdf (anteriores solicitudes de información sobre el proyecto de interpretación, 29 de junio de 2010)

http://www.fit.powerauthority.on.ca/Storage/103/11213_Domestic_Content_March_1_1_10.pdf (cambios propuestos en el contrato de tarifas reguladas, anexo D, publicados el 11 de marzo de 2010)
- Organismo de Energía de Ontario, Programa de tarifas reguladas, preguntas frecuentes sobre contenido nacional (2011), "http://www.fit.powerauthority.on.ca/Page.asp?PageID=834&ContentID=10544&SiteNodeID=1126&BL_ExpandID="
- Organismo de Energía de Ontario, Programa de tarifas reguladas, preguntas frecuentes sobre precios y pago (2011), "http://www.fit.powerauthority.on.ca/Page.asp?PageID=834&ContentID=10511&SiteNodeID=1126&BL_ExpandID="
- Organismo de Energía de Ontario, Programa de tarifas reguladas, recursos - contenido nacional (2010), "http://www.fit.powerauthority.on.ca/Page.asp?PageID=122&ContentID=10598&SiteNodeID=1054&BL_ExpandID=por_ciento20"

- Organismo de Energía de Ontario, Programa de tarifas reguladas, gestión de contratos - liquidaciones (2010), "http://www.fit.powerauthority.on.ca/Page.asp?PageID=122&ContentID=10393&SiteNodeID=1113&BL_ExpandID=por+ciento20"
 - Organismo de Energía de Ontario, Programa de tarifas reguladas, participación y condiciones exigidas - contenido nacional (2010), "<http://www.fit.powerauthority.on.ca/Page.asp?PageID=122&ContentID=10605&SiteNodeID=1104>"
 - Comunicado de prensa, Organismo de Energía de Ontario, *Ontario's Feed-In Tariff Program Backgrounder* (Antecedentes del Programa de tarifas reguladas de Ontario) (10 de marzo de 2010), "http://fit.powerauthority.on.ca/Storage/10899_FIT_-_CAE_Event_-_Backgrounder_-_FINAL.pdf"
 - Comunicado de prensa, Organismo de Energía de Ontario, *Ontario's Landmark Green Energy Plan Delivers* (Resultados destacados del Plan de energía verde de Ontario) (10 de marzo de 2010), "http://fit.powerauthority.on.ca/Storage/10898_FIT_-_CAE_Event_News_Release_-_FINAL.pdf"
 - Asamblea Legislativa de Ontario, *Official Report of Debates (Hansard)*, No. L112 (23 de febrero de 2009) (intercambio de opiniones entre el Excmo. Sr. George Smitherman y el miembro del Parlamento Provincial Sr. Paul Miller sobre "generación de energía verde"), http://www.ontla.on.ca/house-proceedings/transcripts/files_pdf/23-FEB-2009_L112.pdf
 - Administración Independiente del Sistema Eléctrico, *The Power System* (El sistema eléctrico), http://www.ieso.ca/imoweb/siteShared/power_system.asp
 - Organismo de Energía de Ontario, Plan de negocio 2010-2012 (septiembre de 2009), "http://archive.powerauthority.on.ca/Storage/112/15979_2010-2012_OPA_Business_Plan_-_FRENCH.pdf"
-